



Field Crop Reporting Series No. 6

Série de rapports sur les grandes cultures N° 6

All prices exclude sales tax

This product, catalogue no. 22-002-XIB, is available for free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.ca and select Publications.

This product, catalogue no. 22-002-XPB, is also available as a standard printed publication at a price of CAN\$17.00 per issue and CAN\$95.00 for a one-year subscription.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, please call our national inquiries line at 1-800-263-1136.

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-002-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Ce produit n° 22-002-XPB au catalogue est aussi disponible en version imprimée standard au prix de 17,00 \$CAN l'exemplaire et de 95,00 \$CAN pour un abonnement annuel.

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

For release September 12, 2006

Pour diffusion le 12 septembre 2006

Stocks of Canadian grain at July 31, 2006

Highlights

Total stocks of grains and oilseeds, including commercial and on-farm inventories remained at levels well above their 10-year averages as of July 31, 2006, according to a survey of Canadian grain farmers and commercial grain holders.

On-farm stock estimates in the Prairies of wheat excluding durum, barley, flaxseed and canola were all up over 2005. Stocks of durum wheat were at record high levels. Field peas, which hit a record high as of July 31, 2005, held steady at this peak, while oat stocks declined.

Farm stocks of corn in the East fell from July 2005, while stocks of soybeans jumped to a record high, surpassing the previous record set just in 2005.

For further information, please contact Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca

Stocks de céréales canadiennes au 31 juillet 2006

Faits saillants

Les stocks totaux de céréales et de graines oléagineuses, y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme, sont restés à des niveaux nettement supérieurs à leur moyenne décennale au 31 juillet 2006, selon une enquête menée auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales au Canada.

Dans les Prairies, les stocks à la ferme de blé (sauf le blé dur), d'orge, de lin et de canola, étaient tous en hausse par rapport à 2005. Les stocks de blé dur atteignaient de nouveaux sommets. Les stocks de pois de grande culture, qui ont atteint un nouveau sommet au 31 juillet 2005, sont demeurés stables à ce haut niveau, tandis que les stocks d'avoine ont fléchi.

Les stocks de maïs à la ferme dans l'Est ont fléchi par rapport à juillet 2005, tandis que les stocks de soya ont augmenté pour atteindre un nouveau sommet, surpassant le sommet précédent qui venait d'être établi en 2005.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca



Total wheat stocks up; durum wheat a record

Total Canadian wheat stocks, which include on-farm stocks and commercial stocks, were estimated at 9.7 million tonnes, an increase of 23.0% or 1.8 million tonnes over July 2005.

On-farm Prairie inventories of wheat excluding durum were up by 30.2% from July 2005 to 2.7 million tonnes. Farmers reported increases in Saskatchewan and Alberta to amounts more than double the 10-year average, while a slight decrease was reported in Manitoba.

Total stocks of durum wheat rose 31.3% to 3.3 million tonnes, easily surpassing the previous record of 2.9 million tonnes set in 2001.

On-farm durum stocks rose in a similar fashion, up 64.2% to 1.7 million tonnes, well ahead of the record set in 1980 of 1.2 million tonnes.

Durum producers in Saskatchewan and Alberta reported they held record amounts of durum. On-farm stocks in Saskatchewan were up 57.0% to 1.4 million tonnes, while Alberta farmers reported an increase of 155,000 tonnes to 300,000 tonnes.

Feed grains stocks remain above 10-year average

Total stocks of barley on July 31 were off a slight 4.3% to 3.3 million tonnes, but still well above the 10-year average of 2.4 million tonnes.

Prairie on-farm stocks rose slightly by 240,000 tonnes to 2.9 million tonnes. Provincially, in Manitoba stocks were off 90,000 tonnes to 260,000 tonnes, while in Alberta they rose 130,000 tonnes to 1.3 million tonnes. In Saskatchewan, stocks rose 18.2% to a record 1.3 million tonnes. The previous record of 1.1 million tonnes was set in 2005.

Total stocks of oats fell 10.5% to 872,000 tonnes. On-farm stocks fell in Saskatchewan and Manitoba, but rose slightly in Alberta. This resulted in a 10.3% loss to 695,000 tonnes at the Prairie level, just above the 10-year average.

Les stocks totaux de blé sont en hausse; les stocks de blé dur atteignent un sommet

Les stocks totaux de blé au Canada, qui comprennent les stocks à la ferme et les stocks commerciaux, étaient estimés à 9,7 millions de tonnes, soit 23,0 % ou 1,8 million de tonnes de plus qu'en juillet 2005.

Dans les Prairies, les stocks de blé (sauf le blé dur) à la ferme ont augmenté de 30,2 % par rapport à juillet 2005 pour atteindre 2,7 millions de tonnes. Les agriculteurs de la Saskatchewan et de l'Alberta ont indiqué des augmentations faisant passer les stocks à plus du double de la moyenne décennale, tandis qu'une légère diminution a été déclarée au Manitoba.

Les stocks totaux de blé dur ont augmenté de 31,3 % pour atteindre 3,3 millions de tonnes, surpassant le sommet précédent de 2,9 millions de tonnes établi en 2001.

Les stocks de blé dur à la ferme ont également beaucoup progressé (64,2 %) pour atteindre 1,7 million de tonnes, ce qui est beaucoup plus que le sommet de 1,2 million de tonnes établi en 1980.

Les producteurs de blé dur de la Saskatchewan et de l'Alberta ont indiqué détenir des quantités records de blé dur. Les stocks à la ferme en Saskatchewan ont augmenté de 57,0 % pour atteindre 1,4 million de tonnes, tandis que les agriculteurs de l'Alberta ont indiqué que leurs stocks étaient passés de 155 000 tonnes à 300 000 tonnes.

Les stocks de céréales fourragères demeurent supérieurs à la moyenne décennale

Les stocks totaux d'orge au 31 juillet ont légèrement fléchi de 4,3 % pour tomber à 3,3 millions de tonnes, mais ils étaient toujours nettement supérieurs à la moyenne décennale de 2,4 millions de tonnes.

Les stocks à la ferme dans les Prairies ont légèrement augmenté de 240 000 tonnes pour atteindre 2,9 millions de tonnes. À l'échelon provincial, au Manitoba, les stocks ont diminué de 90 000 tonnes pour tomber à 260 000 tonnes, tandis qu'en Alberta ils ont augmenté de 130 000 tonnes pour atteindre 1,3 million de tonnes. En Saskatchewan, les stocks ont augmenté de 18,2 % pour atteindre un sommet de 1,3 million de tonnes. Le sommet précédent de 1,1 million de tonnes avait été établi en 2005.

Les stocks totaux d'avoine ont diminué de 10,5 % pour tomber à 872 000 tonnes. Les stocks à la ferme ont diminué en Saskatchewan et au Manitoba, mais ont légèrement augmenté en Alberta. Ces résultats provinciaux ont fait diminuer les stocks totaux à la ferme des Prairies de 10,3 % à 695 000 tonnes, soit un niveau légèrement supérieur à la moyenne décennale.

Canola stocks just shy of a record high

Total stocks of canola were 2.0 million tonnes, up 27.2% from 2005, not far off the record high of 2.2 million tonnes set in 2000. Increases were reported in commercial stocks and at the Canada farm level, the result of record production in 2005.

Increases in on-farm stocks were reported in Saskatchewan and Alberta, with a small decline in Manitoba.

The largest increase occurred in Saskatchewan, where an increase of 150,000 tonnes pushed the estimate to 610,000 tonnes. The 10-year average is a mere 283,000 tonnes.

Total stocks of flaxseed rebound

Total stocks of flaxseed surged by 312,000 tonnes from the record low of 24,000 set in 2005 to 336,000 tonnes, well above the 10-year average of 156,000 tonnes.

An increase in commercial stocks and in on-farm stocks in Manitoba and Saskatchewan made up the increase, which was a function of strong production in 2005 and level demand for the product.

In Saskatchewan, where most of Canadian flaxseed is grown, on-farm stocks were up 180,000 tonnes to 195,000 tonnes, eclipsing the old record high of 170,000 tonnes set in 2000.

Dry field pea stocks drift lower

Total stocks of field peas dropped 115,000 tonnes to 480,000 tonnes, which was still well above the 10-year average of 336,000 tonnes.

Commercial stocks dropped sharply while on-farm stocks remained high. Prairie on-farm stock levels were unchanged from the 2005 record. Stock estimates in Alberta rose to a new record, while Saskatchewan dry pea volumes remained unchanged from last year's record, and Manitoba stock estimates fell.

Les stocks de canola s'approchent du sommet

Les stocks totaux de canola se sont établis à 2,0 millions de tonnes, soit une augmentation de 27,2 % par rapport à 2005, ce qui les situe près du sommet de 2,2 millions de tonnes établi en 2000. On a signalé des augmentations des stocks commerciaux et des stocks canadiens à la ferme, celles-ci découlent de la production record obtenue en 2005.

Des augmentations des stocks à la ferme ont été déclarées en Saskatchewan et en Alberta, tandis qu'un léger fléchissement a été signalé au Manitoba.

L'augmentation la plus prononcée s'est produite en Saskatchewan, où une augmentation de 150 000 tonnes a fait bondir l'estimation à 610 000 tonnes. La moyenne décennale se situe seulement à 283 000 tonnes.

Les stocks totaux de lin rebondissent

Les stocks totaux de lin ont bondi de 312 000 tonnes par rapport au creux de 24 000 tonnes établi en 2005 pour atteindre 336 000 tonnes, soit un niveau bien supérieur à la moyenne décennale de 156 000 tonnes.

Cette augmentation est due à la hausse des stocks commerciaux et des stocks à la ferme au Manitoba et en Saskatchewan, qui découle de la forte production récoltée en 2005 et de la demande pour le produit qui est demeurée stable.

En Saskatchewan, où la plupart du lin canadien est cultivé, les stocks à la ferme ont augmenté de 180 000 tonnes pour atteindre 195 000 tonnes, surpassant le sommet précédent de 170 000 tonnes établi en 2000.

Les stocks de pois secs de grande culture diminuent

Les stocks totaux de pois de grande culture ont diminué de 115 000 tonnes pour tomber à 480 000 tonnes, se situant néanmoins bien au-dessus de la moyenne décennale de 336 000 tonnes.

Les stocks commerciaux ont baissé considérablement tandis que les stocks à la ferme sont demeurés élevés. Les stocks à la ferme dans les Prairies sont demeurés les mêmes comparativement au sommet établi en 2005. Les stocks à la ferme en Alberta ont atteint un nouveau sommet, tandis que ceux en Saskatchewan sont demeurés inchangés comparativement au sommet établi l'année dernière. Les stocks ont par contre diminué au Manitoba.

Corn for grain stocks slightly lower in Quebec and Ontario; soybeans at record high

On-farm stocks of corn for grain in Quebec fell 5.3 % to 900,000 tonnes, down from the record of 950,000 tonnes set in 2005. The 10-year average is 524,000 tonnes.

In Ontario, on-farm corn stocks were also off slightly to 1.2 million tonnes, down 4.0% from the record of 1.3 million tonnes set in 2005. The 10-year average is 753,000 tonnes.

On-farm stocks of soybeans jumped in Ontario and Quebec, setting records in both provinces. Stocks of Ontario soybeans jumped 50.0% to 225,000 tonnes, surpassing the previous record of 150,000 tonnes set in July 2005. Quebec soybean volumes also reached record levels, rising 57.1% to 55,000 tonnes. The previous record of 40,000 tonnes was set in 2001.

Commercial stocks of corn and soybeans will be published in the publication *September Estimate of Production of Principal Field Crops* on October 5.

Les stocks de maïs-grain au Québec et en Ontario baisse légèrement; un nouveau sommet pour le soya

Les stocks de maïs-grain à la ferme au Québec ont diminué de 5,3 % pour tomber à 900 000 tonnes, ce qui représente une diminution comparativement au record de 950 000 tonnes établi en 2005. La moyenne décennale se situe à 524 000 tonnes.

En Ontario, les stocks de maïs à la ferme ont aussi légèrement diminué, s'établissant à 1,2 million de tonnes, soit une baisse de 4,0 % par rapport au sommet de 1,3 million de tonnes établi en 2005. La moyenne décennale se situe à 753 000 tonnes.

Les stocks de soya à la ferme ont bondi en Ontario et au Québec, établissant des sommets dans les deux provinces. Les stocks de soya en Ontario ont augmenté de 50,0 % pour atteindre 225 000 tonnes, surpassant le sommet précédent de 150 000 tonnes établi en juillet 2005. Les stocks de soya au Québec ont également atteint un sommet, augmentant de 57,1 % pour atteindre 55 000 tonnes. Le sommet précédent de 40 000 tonnes a été établi en 2001.

Les estimations de stocks commerciaux de maïs et de soya seront publiées dans la publication *Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures*, le 5 octobre.

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- p preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E use with caution
- F too unreliable to be published

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponibles pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p préliminaire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for
Statistics Canada.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
Canada.

© Minister of Industry, 2006

All rights reserved. The content of this electronic internet publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or “Adapted from”, if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

© Ministre de l’Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d’étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d’en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s’il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l’emmagasiner dans un système d’extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l’autorisation écrite préalable des Services d’octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Objectives of the survey

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB and 22-002-XIB, Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 6, deals with Canada’s stocks of cereals, oilseeds, and special crops at July 31, 2006.

Concepts and definitions

This report contains estimates at July 31, 2006 of stocks on farms and of commercial stocks.

Estimates of the grain stocks on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western grains originate mainly from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. For more information on commercial stocks, refer to Statistics Canada’s “Cereals and Oilseeds Review”, Catalogue No. 22-007-XIB.

Objectifs de l’enquête

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d’enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d’ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB et 22-002-XIB, nos 1 à 8).

Les données d’enquête publiées dans ce rapport, n° 6, traitent des stocks de céréales, de graines oléagineuses et de cultures spéciales au Canada au 31 juillet 2006.

Concepts et définitions

Ce rapport contient les estimations au 31 juillet 2006 des stocks à la ferme et des stocks en position commerciale.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l’aide d’enquêtes. Les chiffres sur les stocks commerciaux des céréales de l’Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l’Est du Canada. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux, consulter “La revue des céréales et des graines oléagineuses”, de Statistique Canada, n° 22-007-XIB au catalogue.

Crop categories

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 6, Field Crop Reporting Series are listed below.

Stocks on farms: farm held stocks of grains include marketable grain, reserves for on-farm feed, seed use and dockage.

Commercial stocks: stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: dockage is material that must be removed from grain in order that the grain can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Major crops: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Coarse grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major special crops: dry peas, lentils, mustard seed, sunflower seed and canary seed.

Methodology and data quality

Survey frame and sample selection

The target population for the July 31 farm stock estimates include all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the July 31 farm stock estimates is selected.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the July 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 17,600 farms was drawn from the list frame for the July 31 Farm Stocks Survey.

Catégories de cultures

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 6 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Stocks à la ferme: les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés: matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Principales cultures: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Principales cultures spéciales: pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol et alpiste des Canaries.

Méthodologie et qualité des données

Base de sondage et échantillonnage

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 juillet représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet a été sélectionné.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous provinciales. Un échantillon d'environ 17 600 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet.

Data collection

Data collection for the July 31 Farm Stocks Survey was carried out from July 28 to August 6, 2006.

Data collection for field crop surveys is undertaken using the Computer assisted telephone interview (CATI) system.

Edit and imputation

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

Response rate

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 5%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

Sampling and non-sampling errors

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Collecte des données

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet a eu lieu du 28 juillet au 6 août 2006.

La collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews téléphoniques assistés par ordinateur" (ITAO).

Vérification et imputation

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 5 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact et de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas sans réponse de façon partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

Erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas sans réponse sont une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

Estimation

Estimation

The survey data collected are weighted in order to produce level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs de niveau représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Estimates of farm stocks of grains are obtained by a survey of farm operations but a major tool used in the verification of these estimates is the farm supply-disposition (or supply-demand) balance sheet. This table reflects activity ON-FARMS ONLY before grain enters the commercial system. The total supply and disposition must be equal.

Pour établir les estimations des stocks de céréales à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les céréales n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

The supply is composed of opening farm stocks and production. The disposition is comprised of deliveries, seed use, closing farm stocks and feed, waste and dockage. The production and farm stock data are estimated from large surveys of Canadian farmers. Seed use data are based on average seeding rates.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données sur la production et sur les stocks à la ferme sont établies au moyen de grandes enquêtes auprès des agriculteurs canadiens. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

A major portion of the *deliveries* are licensed grain deliveries obtained from the Canadian Grain Commission (CGC). Statistics Canada (STC) adjusts these deliveries during the estimation process to account for CGC quality problems and data lags which are often substantial. The adjustments are calculated mainly from commercial supply-demand tables using data available in the CGC publication *Grain Statistics Weekly*. However, the deliveries published in the STC farm supply-disposition tables reflect the CGC published data plus STC estimates for unlicensed deliveries to both domestic and export markets.

Les *livraisons* sont constituées en grande partie de livraisons de céréales autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (SC) redresse ces livraisons dans le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et des décalages dans les données de la CCG, lesquels sont souvent importants. Ces redressements sont calculés surtout à partir des tableaux de l'offre et de la demande commerciales au moyen des tableaux figurant dans la publication de la CCG intitulée *Statistiques hebdomadaires des grains*. Toutefois, les livraisons figurant dans les tableaux des bilans des exploitations agricoles de SC reflètent les données publiées de la CCG plus les estimations de SC pour les livraisons non autorisées tant sur les marchés nationaux que sur les marchés d'exportation.

The *feed, waste and dockage (fwd)* component is a residual in the balance sheet. Indicators such as the number of grain consuming animal units, harvest conditions affecting grain quality, established ratios of dockage to delivered grain and grain inspections are used to ensure data accuracy. An unusual estimate in this component may indicate a problem with another data series such as deliveries or may show a change in feeding patterns. Farm stocks are estimated from survey indicators in conjunction with the other components of the balance sheet. Therefore, any apparent fwd anomalies are unlikely to reflect problems with the level of the farm stocks.

National supply and disposition tables provide further information to aid in estimating farm stocks. More detailed information on s&d tables may be obtained in the October issue of Statistics Canada catalogue 22-007XIB, *Cereals and Oilseeds Review*.

Revisions

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the July farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

L'élément *aliments pour animaux, déchets et impuretés* est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales, servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, comme celle des livraisons, posait un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

Les tableaux sur le bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, n° 22-007XIB au catalogue.

Révisions

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions sont publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de juillet. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of oats farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 1.3 % and usually in a downwards direction.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le l'avoine sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 1,3 % et habituellement à la baisse.

Magnitude and direction of past revisions to July 31 farm stocks estimates, Canada, 1995 to 2005
Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 juillet, Canada, 1995 à 2005

Crop – Culture	Average % change % moyen de variation	Number of years preliminary farms stocks data are revised:	
		Nombre d'années où les stocks préliminaires à la ferme sont révisés :	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	4.0	3	4
Oats – Avoine	1.3	1	3
Barley – Orge	2.5	2	3
Flaxseed – Lin	8.2	3	2
Canola	5.5	6	0
Corn for grain – Maïs-grain	0.2	1	0
Soybeans – Soya	4.6	3	2

Data quality

The July 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (c.v.). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the July 31 Farm Stocks Survey, c.v.'s at the Canada level range from 5% to 20% for the major crops.

Qualité des données

Les estimations des stocks à la ferme au 31 juillet sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 juillet, les c.v. au niveau canadien vont de 5 % à 20 % pour les cultures principales.

Data confidentiality

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About us > Providing services to Canadians.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2003/04, 2004/05 and 2005/06 crop years
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2003/04, 2004/05 et 2005/06

	Crop years - Années de récolte		
	2003/2004	2004/2005	2005/2006
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
All wheat - Tout blé			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	13,187	16,365	19,373
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,729	4,541	4,755
Total stocks - Stocks totaux	17,916	20,906	24,128
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	9,473	11,073	14,110
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,197	4,305	4,722
Total stocks - Stocks totaux	13,670	15,378	18,832
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,635	3,105	4,370
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,445	4,817	5,373
Total stocks - Stocks totaux	6,080	7,922	9,743
Wheat (excluding durum) - Blé (sauf blé dur)			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10,362	12,705	14,225
Commercial stocks - Stocks commerciaux	3,683	3,352	3,510
Total stocks - Stocks totaux	14,045	16,057	17,735
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	7,153	8,018	10,110
Commercial stocks - Stocks commerciaux	3,339	3,170	3,515
Total stocks - Stocks totaux	10,492	11,188	13,625
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	920	2,100	2,720
Commercial stocks - Stocks commerciaux	3,371	3,335	3,757
Total stocks - Stocks totaux	4,291	5,435	6,477
Durum wheat - Blé dur			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,825	3,660	5,148
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,047	1,189	1,245
Total stocks - Stocks totaux	3,872	4,849	6,393
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,320	3,055	4,000
Commercial stocks - Stocks commerciaux	859	1,135	1,207
Total stocks - Stocks totaux	3,179	4,190	5,207
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	715	1,005	1,650
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,074	1,482	1,616
Total stocks - Stocks totaux	1,789	2,487	3,266

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2003/04, 2004/05 and 2005/06 crop years (continued)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2003/04, 2004/05 et 2005/06 (suite)

	Crop years - Années de récolte		
	2003/2004	2004/2005	2005/2006
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Oats - Avoine			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,052	2,432	2,503
Commercial stocks - Stocks commerciaux	123	198	235
Total stocks - Stocks totaux	2,175	2,630	2,738
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,353	1,702	1,649
Commercial stocks - Stocks commerciaux	172	232	234
Total stocks - Stocks totaux	1,525	1,934	1,883
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	690	845	735
Commercial stocks - Stocks commerciaux	98	129	137
Total stocks - Stocks totaux	788	974	872
Barley - Orge			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	7,650	9,325	9,111
Commercial stocks - Stocks commerciaux	636	570	549
Total stocks - Stocks totaux	8,286	9,895	9,660
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,085	6,155	6,133
Commercial stocks - Stocks commerciaux	726	568	352
Total stocks - Stocks totaux	5,811	6,723	6,485
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,570	2,805	3,027
Commercial stocks - Stocks commerciaux	532	630	262
Total stocks - Stocks totaux	2,102	3,435	3,289
Rye - Seigle			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	240	335	350
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	192	240	305
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	43	130	170
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2003/04, 2004/05 and 2005/06 crop years (continued)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2003/04, 2004/05 et 2005/06 (suite)

	Crop years - Années de récolte		
	2003/2004	2004/2005	2005/2006
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Flaxseed - Lin			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	355	225	675
Commercial stocks - Stocks commerciaux	55	107	91
Total stocks - Stocks totaux	410	332	766
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	250	112	545
Commercial stocks - Stocks commerciaux	85	125	96
Total stocks - Stocks totaux	335	237	641
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	50	15	250
Commercial stocks - Stocks commerciaux	43	9	86
Total stocks - Stocks totaux	93	24	336
Canola			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,183	4,598	6,620
Commercial stocks - Stocks commerciaux	814	699	926
Total stocks - Stocks totaux	3,997	5,297	7,546
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,515	2,987	4,083
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,009	757	1,031
Total stocks - Stocks totaux	2,524	3,744	5,114
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	220	925	1,113
Commercial stocks - Stocks commerciaux	389	662	906
Total stocks - Stocks totaux	609	1,587	2,019
Corn for grain - Maïs-grain			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,950	6,127	6,660
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,699	1,690	1,908
Total stocks - Stocks totaux	7,649	7,817	8,568
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,835	4,265	4,535
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,113	1,003	1,304
Total stocks - Stocks totaux	4,948	5,268	5,839
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	850	1,370	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	293	432	..
Total stocks - Stocks totaux	1,143	1,802	..

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2003/04, 2004/05 and 2005/06 crop years (continued)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2003/04, 2004/05 et 2005/06 (suite)

	Crop years - Années de récolte		
	2003/2004	2004/2005	2005/2006
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Soybeans - Soya			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	687	1,252	1,373
Commercial stocks - Stocks commerciaux	640	860	915
Total stocks - Stocks totaux	1,327	2,112	2,288
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	300	771	996
Commercial stocks - Stocks commerciaux	550	630	650
Total stocks - Stocks totaux	850	1,401	1,646
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	20	90	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	120	180	..
Total stocks - Stocks totaux	140	270	..
Dry peas - Pois secs			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,100	2,002	1,895
Commercial stocks - Stocks commerciaux	210	120	250
Total stocks - Stocks totaux	1,310	2,122	2,145
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	690	1,451	202
Commercial stocks - Stocks commerciaux	255	340	340
Total stocks - Stocks totaux	945	1,791	1,540
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	105	320	150
Commercial stocks - Stocks commerciaux	100	275	160
Total stocks - Stocks totaux	205	595	480
Lentils - Lentilles			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	250	555	965
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	40	40
Total stocks - Stocks totaux	285	595	1,005
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	120	430	740
Commercial stocks - Stocks commerciaux	17	42	45
Total stocks - Stocks totaux	137	472	785
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	20	195	445
Commercial stocks - Stocks commerciaux	18	50	30
Total stocks - Stocks totaux	38	245	475

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2003/04, 2004/05 and 2005/06 crop years (concluded)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2003/04, 2004/05 et 2005/06 (fin)

	Crop years - Années de récolte		
	2003/2004	2004/2005	2005/2006
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Mustard seed - Graines de moutarde			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	170	285	273
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	33	43
Total stocks - Stocks totaux	205	318	316
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	124	243	202
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	41	46
Total stocks - Stocks totaux	159	284	248
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	60	143	150
Commercial stocks - Stocks commerciaux	32	51	40
Total stocks - Stocks totaux	92	194	190
Sunflower seed - Graines de tournesol			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	105	41	70
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5	4	5
Total stocks - Stocks totaux	110	45	75
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	75	23	55
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6	5	7
Total stocks - Stocks totaux	81	28	62
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	20	14	20
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5	4	7
Total stocks - Stocks totaux	25	18	27
Canary seed - Graines de l'alpiste des Canaries			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	150	269	289
Commercial stocks - Stocks commerciaux	15	18	23
Total stocks - Stocks totaux	165	287	312
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	110	223	240
Commercial stocks - Stocks commerciaux	15	19	26
Total stocks - Stocks totaux	125	242	266
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	50	148	170
Commercial stocks - Stocks commerciaux	17	20	20
Total stocks - Stocks totaux	67	168	190

Table 2 Farm stocks of grain for the 2005/06 crop year, Canada and Provinces
Tableau 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2005/06, Canada et provinces

Province and region Province et région	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé durum	Oats Avoine	Barley Orge
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	19,373	14,225	5,148	2,503	9,111
March 31, 2006 - 31 mars 2006	14,110	10,110	4,000	1,649	6,133
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	4,370	2,720	1,650	735	3,027
Maritimes					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	25	25	...	18	106
March 31, 2006 - 31 mars 2006	12	12	...	9	53
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	0	0	...	0	2
Quebec - Québec					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	80	80	...	150	220
March 31, 2006 - 31 mars 2006	60	60	...	75	150
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	19	19	...	25	45
Ontario					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	540	540	...	55	185
March 31, 2006 - 31 mars 2006	235	235	...	35	150
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	50	50	...	10	80
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	645	645	...	223	511
March 31, 2006 - 31 mars 2006	307	307	...	119	353
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	69	69	...	35	127
Manitoba					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	1,508	1,500	8	310	600
March 31, 2006 - 31 mars 2006	955	950	5	220	450
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	250	250	0	75	260
Saskatchewan					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	10,700	6,450	4,250	1,200	3,700
March 31, 2006 - 31 mars 2006	7,950	4,700	3,250	700	2,500
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	2,650	1,300	1,350	300	1,300
Alberta					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	6,490	5,600	890	750	4,250
March 31, 2006 - 31 mars 2006	4,895	4,150	745	600	2,800
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	1,400	1,100	300	320	1,330
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	30	30	...	20	50
March 31, 2006 - 31 mars 2006	3	3	...	10	30
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	1	1	...	5	10
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	18,728	13,580	5,148	2,280	8,600
March 31, 2006 - 31 mars 2006	13,803	9,803	4,000	1,530	5,780
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	4,301	2,651	1,650	700	2,900

Table 2 Farm stocks of grain for the 2005/06 crop year, Canada and Provinces (concluded)
Tableau 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2005/06, Canada et provinces (fin)

Province and region Province et région	Dry peas Pois secs	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	1,895	675	6,620	6,660	1,373
March 31, 2006 - 31 mars 2006	1,200	545	4,083	4,535	996
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	320	250	1,113	2,220	300
Maritimes					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	...	...	...	8	3
March 31, 2006 - 31 mars 2006	...	...	...	4	1
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	...	...	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	...	...	13	2,800	250
March 31, 2006 - 31 mars 2006	...	...	8	1,925	180
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	...	...	3	900	55
Ontario					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	...	...	2	3,650	1,075
March 31, 2006 - 31 mars 2006	...	...	0	2,450	780
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	...	...	0	1,200	225
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	...	...	15	6,458	1,328
March 31, 2006 - 31 mars 2006	...	...	8	4,379	961
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	...	...	3	2,100	280
Manitoba					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	40	85	850	200	45
March 31, 2006 - 31 mars 2006	30	70	550	155	35
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	10	30	150	120	20
Saskatchewan					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	1,450	550	3,300	...	...
March 31, 2006 - 31 mars 2006	885	440	2,000	...	...
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	220	195	610	...	...
Alberta					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	400	40	2,450	2	...
March 31, 2006 - 31 mars 2006	280	35	1,525	1	...
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	90	25	350	0	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	5	...	5	...	...
March 31, 2006 - 31 mars 2006	5	...	0	...	...
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	0	...	0	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2005 - 31 décembre 2005	1,895	675	6,605	202	45
March 31, 2006 - 31 mars 2006	1,200	545	4,075	156	35
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	320	250	1,110	120	20

Table 3 Farm stocks of grain for the 2004/05 crop year, Canada and Provinces
Tableau 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2004/05, Canada et provinces

Province and region Province et région	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé durum	Oats Avoine	Barley Orge
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	16,365	12,705	3,660	2,432	9,325
March 31, 2005 - 31 mars 2005	11,073	8,018	3,055	1,702	6,155
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	3,105	2,100	1,005	845	2,805
Maritimes					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	25	25	...	17	100
March 31, 2005 - 31 mars 2005	13	13	...	7	50
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	0	0	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	75	75	...	175	235
March 31, 2005 - 31 mars 2005	50	50	...	110	150
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	15	15	...	55	55
Ontario					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	325	325	...	65	200
March 31, 2005 - 31 mars 2005	155	155	...	45	150
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	50	50	...	10	85
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	425	425	...	257	535
March 31, 2005 - 31 mars 2005	218	218	...	162	350
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	65	65	...	65	140
Manitoba					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	2,260	2,250	10	535	1,000
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1,385	1,380	5	300	725
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	280	280	0	120	350
Saskatchewan					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	8,500	5,500	3,000	970	3,500
March 31, 2005 - 31 mars 2005	6,160	3,700	2,460	800	2,500
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	1,960	1,100	860	380	1,100
Alberta					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	5,150	4,500	650	650	4,250
March 31, 2005 - 31 mars 2005	3,290	2,700	590	425	2,550
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	800	655	145	275	1,200
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	30	30	...	20	40
March 31, 2005 - 31 mars 2005	20	20	...	15	30
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	0	0	...	5	15
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	15,940	12,280	3,660	2,175	8,790
March 31, 2005 - 31 mars 2005	10,855	7,800	3,055	1,540	5,805
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	3,040	2,035	1,005	780	2,665

Table 3 Farm stocks of grain for the 2004/05 crop year, Canada and Provinces (concluded)
Tableau 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2004/05, Canada et provinces (fin)

Province and region Province et région	Dry peas Pois secs	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	2,002	225	4,598	6,127	1,252
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1,451	112	2,987	4,265	771
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	320	15	925	2,205	187
Maritimes					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	...	12	2
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	...	5	1
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	8	2,700	250
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	2	1,950	140
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	0	950	35
Ontario					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	15	3,400	980
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	5	2,300	620
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	0	1,250	150
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	23	6,112	1,232
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	7	4,255	761
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	0	2,200	185
Manitoba					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	100	45	1,000	15	20
March 31, 2005 - 31 mars 2005	90	17	620	10	10
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	20	0	165	5	2
Saskatchewan					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	1,500	170	1,900	...	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1,050	90	1,350	...	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	220	15	460	...	...
Alberta					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	400	10	1,660	0	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	310	5	1,005	0	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	80	0	300	0	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	2	...	15	...	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1	...	5	...	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	0	...	0	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	2,002	225	4,575	15	20
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1,451	112	2,980	10	10
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	320	15	925	5	2



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER: MAIL Statistics Canada Dissemination Division Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6 Canada E-MAIL order@statcan.ca Company: Department: Attention: _____ Title: Address: City: _____ Province: Postal Code: Phone: () _____ Fax: () _____ E-mail Address:			PHONE 1 800 267-6677 (613) 951-7277 1 800 363-7629 Telecommunication Device for the Hearing Impaired			FAX 1 877 287-4369 (613) 951-1584			METHOD OF PAYMENT: (Check only one) <input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Master Card Card Number Expiry Date Cardholder (please print) Signature <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ (payable to the Receiver General for Canada) <input type="checkbox"/> Purchase Order Number _____ (please enclose) Authorized Signature		
Your personal information is protected by the Privacy Act**											
Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$					
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$17 / \$95								
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (Internet, seasonal)		FREE	Available at: www.statcan.ca							
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$50 / \$200								
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (Internet, monthly)		FREE	Available at: www.statcan.ca							
22C0001XPB	National Supply and Disposition tables for the major grains		\$200								
22F0005XDB	Crops Small Area Data Format (check only one) <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Comma delimited.csv		\$225								
*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8. Canadian clients add either 6% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807). Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank. Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____. **Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for <input type="checkbox"/> promotional purposes or <input type="checkbox"/> market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.						SUBTOTAL GST (6%) Applicable PST Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.) GRAND TOTAL					
PF097175											



Statistics Canada Statistique Canada

www.statcan.ca





BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:			MODALITE DE PAIEMENT:		
COURRIER			(Cochez une seule case)		
Statistique Canada			<input type="checkbox"/> Veuillez débiter mon compte: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Master Card		
Division de la diffusion			N° de carte		
Gestion de la circulation			Date d'expiration		
120 avenue Parkdale			Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)		
Ottawa (Ontario)			Signature		
K1A 0T6 Canada			<input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____		
			(à l'ordre du Receveur général du Canada)		
COURRIEL			<input type="checkbox"/> N° du bon		
order@statcan.ca			de commande _____		
Compagnie:			(veuillez joindre le bon)		
Service:			Signature de la personne autorisée		
À l'attention de: _____					
Fonction: _____					
Adresse: _____					
Ville: _____					
Province: _____					
Code postal: _____					
Téléphone: () _____					
Télécopieur: () _____					
Courriel: _____					

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

Numéro au catalogue	Titre	Edition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		17 \$ / 95 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		GRATUIT	Disponible à: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuse: (Internet, mensuel)		GRATUIT	Disponible à: www.statcan.ca		
22C0001XPB	Bilan sur les principales céréales		\$200			
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures		\$225			
	Format (cochez une seule case)					
	<input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Fichier séparé d'une virgule.csv					

*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination de: États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé

Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.

Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 6% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéroté R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.

**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(s) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour les promotions ou des études de marché cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.

TOTAL	
TPS (6%)	
TVP en vigueur	
TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
TOTAL GÉNÉRAL	
PF097175	



Statistique Canada / Statistics Canada

www.statcan.ca

